



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la jutba del viernes 18 de Rayab de 1425 h.
Acorde al viernes 3 de Septiembre de 2004,
Pronunciada por el Sheij Bader Al Yuhaimi
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"
en Argentina

LA CARIDAD

Alabado sea Allah, Quien tiene reservado una recompensa grandiosa a quienes Lo recuerdan frecuentemente. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados, y atestiguo que Muhammad es su siervo y Mensajero. Que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia, compañeros y con todos aquellos que sigan la guía hasta el día del Juicio Final.

Muchos musulmanes le restan importancia a las caridades y otros ni piensan en ellas. Les resulta suficiente con el pago del Zakat, si es que lo pagan. Si cumpliesen con el pago obligatorio del Zakat no se vería ningún musulmán pobre. ¿Cómo sería si además de cumplir con sus obligaciones, hiciesen algunas caridades de vez en cuando?

¿Acaso no saben que las caridades serán un velo protector del castigo del Fuego? El Mensajero de Allah (sws) dijo: "Protegeos del Fuego aunque sea dando en caridad la mitad de un dátil, si no puedes hacerlo entonces hazlo dirigiéndote a los demás con buenas palabras". Significa que las buenas expresiones también son una forma de hacer caridad por la que se recibirá una recompensa si se dicen sinceramente por Allah (swt).

¡Hermanos! Vuestros bienes en realidad son aquellos que hayan gastado en buenas obras y no los que reunieron y dejaron como herencia, porque un día pasarán a manos de otros, Allah dice: "[Se les dirá:] Os habéis presentado ante Mí solos y [desnudos] como estabais al nacer. Y tuvisteis que dejar atrás [en la vida mundanal] lo que os concedimos [de bienes materiales]".

Dejarán este mundo como ricos, pero se encontrarán con la pobreza de las obras en vuestro favor. 'Abdullah ibn Mas'ud (ra) narró que el Profeta (sws) preguntó: "¿Cuál de los bienes les resulta más amado?" Le respondieron: Para nosotros los bienes más amados son los propios. Les dijo entonces: "Vuestros bienes son los que gastáis en vuestro favor, el resto es para los herederos".

'Aishah (ra) narró que vio como sacrificaban una oveja y la daban en caridad excepto una pata delantera por lo que el Profeta (sws) dijo: "En su favor perdurará toda la oveja, menos la pata delantera" Transmitido por At Tirmidhi.

No se debe desdeñar ninguna caridad por poco que sea, porque ésta borra los pecados como el agua apaga al fuego. Haced caridades antes que llegue un momento en que la persona a la



que se le quiere hacer la caridad diga: Si me la hubieses ofrecido ayer...hoy ya no la necesito. Y no consiga a quién hacerle una caridad.

Para Allah (swt), una caridad implica un bien enorme, por ello Allah (swt) acepta la caridad y la toma en Su mano y la va haciendo crecer de la misma manera que vosotros cuidáis con empeño a un potro cuando está creciendo, incluso un bocado llega después a ser como el monte Uhud” quiere decir que un simple bocado dado en caridad, y con sinceridad, será muy valioso y pesado en la balanza de las obras el Día del Juicio.

Quien realice caridades con sinceridad se contará entre los siete tipos de personas creyentes que estarán bajo la sombra de Allah (swt) el día que no habrá sombra sino la Suya en el hadiz dice: “Un hombre que hace caridades en secreto, a tal punto que su mano izquierda no se entera de las caridades que hace la derecha”.

Las caridades disipan el enojo de Allah (swt). El Mensajero de Allah (sws) dijo: “La caridad realizada en secreto disipa el enojo de Allah, la buena relación con los parientes prolonga la vida, y hacer el bien protege del mal”.

La caridad protege y purifica al hombre de los errores que se puedan haber cometido sin querer con la esposa, bienes, hijos y vecinos. El Mensajero de Allah (sws) dijo: "Los errores que se puedan cometer sin querer con la esposa, bienes, con uno mismo, hijos y vecinos se purifican con ayunos, oraciones, caridades, ordenar el bien y prohibir el mal".

También se menciona en un hadiz que quienes hayan hecho caridades estarán bajo la sombra de ellas hasta que se juzgue a la gente.

La caridad más valiosa es la que se hace con lo mejor de lo que se posee en el momento preciso que más se los necesita. Abu Talhah tenía un huerto colindante a la mezquita del Profeta (sws), al que frecuentaba asiduamente y bebía de su rica agua fresca. Fue ante el Mensajero de Allah (sws) y le dijo: Allah (swt) ha revelado: "No alcanzaréis la verdadera piedad hasta que hagáis caridades con lo que más amáis" Yo amo el huerto y quiero darlo en caridad con el anhelo de que Allah me recompense por ello, te lo entrego para que se hagas con él lo que Allah te indique que es lo mejor. El Mensajero de Allah (sws) dijo: "¡Bien hecho! ¡Estos son bienes que te darán mucho provecho! Te he escuchado y creo que lo mejor es que se lo des a tus parientes" Abu Talhah lo dividió entre sus parientes directos y primos.

También es muy bueno hacer caridades a sus familiares cercanos, el Mensajero de Allah (sws) dijo: "Cuatro dinares (dados en caridad): uno a un pobre, otro para liberar un esclavo, otro por la causa de Allah y otro a su familia. El mejor de todos es el que se le da a su familia", esto se debe que un dinar a un pobre es solamente una caridad, en cambio un dinar a un familiar es una caridad y además incrementa las buenas relaciones con los parientes.

Que Allah (swt) nos bendiga a través del Sagrado Corán y de las enseñanzas del Mensajero de Allah (sws).



Segunda Jutbah:

Las alabanzas buenas y benditas son para Allah (swt), como Él ama y Le complace. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero. La paz y las bendiciones sean con él, con su familia y sus compañeros.

Allah (swt) dice: "No hacéis ninguna obra de bien sin que Allah esté enterado", y dice. "Quien haya realizado una obra de bien, por pequeña que fuere, verá su recompensa".

¡Hermanos! La caridad es una puerta amplia, y se puede golpear de numerosas maneras. Sacar del bolsillo un poco de dinero y ponerlo en la mano de un pobre es una forma de caridad, pero en el Islam el entendimiento de la palabra caridad es mucho más amplio. En el caso de no poseer nada para hacer una caridad, con abstenerse de hacer el mal ya se considera también una caridad.

Entre una de las formas de hacer caridad es mantener relaciones maritales con su cónyuge, el Profeta (sws) dijo: "Mantener relaciones con la esposa se considera una caridad" Le dijeron: ¿Vamos a satisfacer nuestras pasiones y obtener recompensa? Les respondió: "¿Acaso si las satisface en forma ilícita no es un pecado? Por lo tanto si se lo hace dentro de lo lícito se obtiene una recompensa".

Abu Hurairah (ra) narró que el Mensajero de Allah (sws) dijo: "Toda articulación debe hacer una caridad cada vez que sale el sol. Reconciliar a dos personas enemistada es una caridad, ayudar a un hombre con su propia cabalgadura y llevarlo o ayudarlo a subir su equipaje a su cabalgadura es una caridad, una palabra buena es una caridad, todo paso que se dé para ir a la mezquita es una caridad, quitar algo dañino del camino es también una caridad". Transmitido por Al Bujari y Muslim.

Otra forma de hacer caridad es, para aquellos que tienen cultivos y huertos, si los tienen con la intención de agradar a Allah (swt), por cada ave que coma de ellos se registra como una caridad. Anas (ra) narró que el Profeta (sws) dijo: "No siembra un musulmán una planta de la que luego por cada uno que coma de ella será una caridad, lo que se robe de ella y mengüe también" En otra narración: "No siembra el musulmán una planta de la que luego come una persona o un animal o un ave sin que se le registre como una caridad toda vez que lo hagan hasta el Día del Juicio".

Rogamos a Allah (swt) a través de Sus sublimes nombres y atributos que nos cuente entre quienes hacen caridades con el anhelo de complacer a Allah (swt), Todopoderoso.



Centro Cultural Islamico "Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas Rey Fahd" en Argentina



¡Señor nuestro! Acepta nuestras caridades, tómalas con Tu mano y que éstas se incrementen para que el Día del Juicio pesen como el monte Uhud. ¡Señor nuestro protégenos de todo mal y adversidad!